

Teilnehmendenbefragung (Deutsch/Farsi)

für Teilnehmende an Sprachkursen für geflüchtete Frauen 2019 (SGF)
(anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

1. Kursnummer:
شماره کورس
2. Alter:
سن
3. Familienstand: ☐ alleinstehend ☐ in Partnerschaft ☐ getrennt ☐ verwitwe
وضعیت خانوادگی مجرد در یک رابطه جدا بیوه
4. Alleinerziehend: ☐ ja ☐ nein ☐ Keine Angabe
یکی از والدین بله نه بدون اظهار نظر
- 5a. Anzahl der Kinder:
تعداد فرزندان
- 5b. Alter der Kinder:

	Kind 1	Kind 2	Kind 3	Kind 4
	فرزند اول	فرزند دوم	فرزند سوم	فرزند چهارم
Alter سن				
6. Herkunftsland:
کشور مبدأ
7. Jahr der Einreise:
سال مهاجرت
8. Aufenthaltsstatus: ☐ kein Asylantrag gestellt ☐ Aufenthaltsgestattung (Asylantrag gestellt)
وضعیت اقامت بدون تقاضای پناهندگی اجازه اقامت (تقاضای پناهندگی)
- ☐ Duldung ☐ Subsidiärer Schutz
اجازه ماندن تا اخراج حمایت فرعی
- ☐ Aufenthaltserlaubnis ☐ Niederlassungserlaubnis (unbefristet)
اقامت محدود اقامت دائم
- ☐ keine Angabe
بدون اظهار نظر

Schulbildung

میزان تحصیلات

9. Höchster Schulabschluss: ☐ Grundschule ☐ sekundärer Schulabschluss ☐ kein Schulabschluss
بالاترین میزان تحصیلات تحصیلات ابتدایی تحصیلات متوسطه بدون تحصیلات کلاسیک

Beruf

شغل

10. Zuletzt ausgeübte Tätigkeit: ☐ Dienstleistung/Handel ☐ Führungskraft ☐ Land-/Forstwirtschaft, Fischerei
آخرین شغل خدمات - تجارت مدیریت کشاورزی - جنگلداری - ماهیگیری
- ☐ Handwerk ☐ akademischer Beruf ☐ Anlagenbedienung, Montage
کسب پدی مشاغل دانشگاهی ماشینکاری - مونتاژ
- ☐ Bürokräft ☐ Techniker/-in ☐ Hilfsarbeitskräfte
کار اداری تکنسین نیروی کار کمکی
- ☐ Streitkräfte ☐ keiner ☐ anderer
نیروهای نظامی بدون شغل سایر مشاغل

Studium

تحصیلات دانشگاهی

11a. Wurde ein Studium begonnen?

شروع به تحصیل کرده اید ؟

☐ ja

بله

☐ nein

نه

11b. Studienabschluss:

پایان تحصیلات

☐ ja

بله

☐ nein

نه

☐ trifft nicht zu

شامل نمیشود

11c. Falls ja, welche Studienrichtung?

اگر بله کدام رشته تحصیلی ؟

☐ Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik

علوم طبیعی . مهندسی . ریاضی

☐ Gesundheit

بهداشت

☐ Lehre/Pädagogik

دوره آموزشی . تعلیم و تربیت

☐ Betriebswirtschaft und Verwaltung

مدیریت کسب و کار

☐ Informations- und Kommunikationstechnologie

فن آوری ارتباطات و اطلاعات

☐ Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften

حقوق . علوم اجتماعی و فرهنگی

☐ andere

سایر علوم

Sprache

زبان خارجی

12. Bescheinigte Deutschkenntnisse vor Kursbeginn (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):

مدرک تایید شده زبان آلمانی قبل از شروع کورس زبان (در چهار چوب مراجع اروپایی)

☐ A1

☐ A2

☐ B1

☐ B2

☐ C1

☐ C2

☐ keiner

هیچیک

13. Bisher besuchte Deutschkurse (Mehrfachnennung möglich):

کورس های طی شده زبان آلمانی (امکان بیشتر از یک جواب):

☐ Landesförderung (300 Std.)

کورس ارایه شده توسط ایالات دولتی (300 ساعت)

☐ Integrationskurs

کورس انتگراسیون

☐ ESF-BAMF-Kurs

کورس کمکی نهاد های اروپایی یا اداره مهاجرت و پناهندگان آلمان

☐ berufsbezogener Sprachkurs

کورس زبان مربوط به شغل

☐ andere

سایر کورس ها

☐ keine

هیچ کدام

14. Muttersprache:

زبان مادری

15. Alphabetisierung (bitte ankreuzen):

سواد آموزی (لطفا ضریب بزنید)

	Lesen خواندن	Schreiben نوشتن
Arabisch عربی		
Kyrillisch سریلیک		
Lateinisch لاتین		
Andere, bitte angeben: سایر زبان ها لطفا نام ببرید		